

Janet T. Mills  
Governor



Jeanne M. Lambrew  
Commissioner

Maine Department of Health and Human Services  
(Sở Y Tế và Nhân Vụ Minnesota)  
Office of MaineCare Services, Member Services  
(Văn Phòng Các Dịch Vụ MaineCare, Ban Dịch Vụ Hội Viên)  
11 State House Station  
Augusta, Maine 04333-0011  
Số điện thoại miễn phí: (800) 977-6740; TTY: Gọi số 711  
Fax: (800) 314-8775

## Bảo hiểm xét nghiệm COVID-19 cho những người không có bảo hiểm

Ngày 12 tháng 5, 2020

### Bảo hiểm xét nghiệm COVID-19 là gì?

Bảo hiểm xét nghiệm COVID-19 đài thọ chi phí xét nghiệm và chẩn đoán COVID-19 cho những người không có bảo hiểm sức khỏe nào khác. Sự đài thọ này bao gồm xét nghiệm và khám tại văn phòng bác sĩ và đánh giá liên quan đến xét nghiệm. COVID-19 thường được gọi là coronavirus. Bảo hiểm xét nghiệm COVID-19 **không** đài thọ cho việc chữa trị COVID-19.

### Nếu tôi không có bảo hiểm sức khỏe, tôi có được đài thọ chi phí xét nghiệm COVID-19 không?

Có, quý vị có thể hội đủ điều kiện được nhận bảo hiểm xét nghiệm COVID-19 và các dịch vụ liên quan. Nếu quý vị hội đủ điều kiện, MaineCare sẽ đài thọ cho các dịch vụ này. Quý vị sẽ hội đủ điều kiện nếu:

- Quý vị là cư dân Maine;
- Quý vị là công dân Hoa Kỳ, kiều dân Hoa Kỳ, hoặc di dân hội đủ điều kiện; và
- Quý vị không có bảo hiểm;
  - o Không hội đủ điều kiện hoặc không tham gia MaineCare hoặc Cub Care;
  - o Không tham gia chương trình bảo hiểm sức khỏe nào khác do chính quyền liên bang đài thọ, trong đó bao gồm: Medicare, TRICARE và Veterans Administration, và các chương trình bảo hiểm sức khỏe cho nhân viên của liên bang; và
  - o Không ghi danh tham gia một chương trình bảo hiểm sức khỏe theo nhóm hoặc bảo hiểm sức khỏe khác.

Thu nhập và tài sản của quý vị không được tính đến đối với xét nghiệm COVID-19.

Quý vị sẽ cần phải điền một [đơn xin](#) ngắn và đơn giản để được nhận bảo hiểm xét nghiệm COVID-19 và các dịch vụ chẩn đoán. Vào thời điểm nộp đơn xin, quý vị sẽ được đề nghị tự chứng thực là quý vị không có bảo hiểm sức khỏe.

### Tại sao tôi nên nộp đơn xin bảo hiểm xét nghiệm COVID-19?

Nếu quý vị làm xét nghiệm COVID-19 mà không có bảo hiểm này hay bảo hiểm nào khác, quý vị có thể nhận được hóa đơn yêu cầu trả tiền cho các dịch vụ đó. Nếu quý vị nghĩ rằng quý vị có thể mắc COVID-19 và bác sĩ của quý vị đồng ý là quý vị nên đi xét nghiệm, quan trọng là quý vị cần phải làm như vậy để có được thông tin cần biết để giúp ngừa bệnh cho gia đình, bạn bè quý vị và những người khác.

### **Những dịch vụ nào được đài thọ?**

Nếu hội đủ điều kiện, quý vị sẽ được đài thọ chi phí xét nghiệm chẩn đoán COVID-19, cũng như một số dịch vụ liên quan, như khám đánh giá và buổi khám tại văn phòng bác sĩ. Gọi bác sĩ của quý vị trước khi tới văn phòng của họ, vì họ có thể khám cho quý vị qua điện thoại hoặc qua video để xác định xem quý vị có nên đi xét nghiệm và/hoặc cần tới khám trực tiếp hay không. Các buổi “khám chữa bệnh từ xa” qua điện thoại hoặc qua video này cũng được đài thọ. Quý vị sẽ không cần phải trả chi phí cho xét nghiệm đó hoặc các dịch vụ được đài thọ liên quan khác.

### **Nếu tôi cần điều trị COVID-19 thì sao?**

Quý vị nên nghĩ đến việc [nộp đơn xin bảo hiểm MaineCare](#). Đồng thời nếu quý vị vừa bị mất bảo hiểm sức khỏe do có thay đổi về việc làm, quý vị có thể hội đủ điều kiện được nhận tiền trợ cấp để mua bảo hiểm y tế qua thị trường bảo hiểm sức khỏe của liên bang (Marketplace). Vui lòng truy cập trang mạng [www.CoverME.gov](http://www.CoverME.gov) để biết có những lựa chọn nào cho quý vị.

### **Nếu tôi hiện đã làm xét nghiệm COVID-19 và nhận được hóa đơn thì sao?**

Bảo hiểm xét nghiệm COVID-19 dành cho những người không có bảo hiểm bắt đầu có hiệu lực từ ngày 18 tháng Ba, 2020. Quý vị vẫn nên nộp đơn xin để biết quý vị có hội đủ điều kiện nhận bảo hiểm hay không. Quý vị có tới tối đa ba tháng kể từ ngày làm xét nghiệm để nộp đơn xin bảo hiểm. Thí dụ, nếu quý vị làm xét nghiệm vào ngày 30 tháng Ba, 2020, quý vị vẫn có thể nộp đơn xin và được nhận bảo hiểm trước ngày 30 tháng Sáu, 2020. Lựa chọn bảo hiểm này được áp dụng cho đến khi cuộc khủng hoảng y tế cộng đồng kết thúc, tuy nhiên chúng tôi sẽ tiếp tục giải quyết các đơn xin sau khi khủng hoảng kết thúc.

Nếu quý vị nộp đơn xin bảo hiểm này và hội đủ điều kiện, quý vị nên liên lạc với bác sĩ của quý vị để họ có thể gửi hóa đơn chi phí xét nghiệm COVID-19 cho MaineCare và sẽ ngừng gửi hóa đơn cho quý vị cho bất kỳ dịch vụ xét nghiệm và chẩn đoán nào mà quý vị nhận được. Nếu quý vị hiện đã thanh toán hóa đơn, quý vị sẽ phải nói với bác sĩ của quý vị trả lại số tiền đó cho quý vị và đề nghị họ gửi hóa đơn cho MaineCare để được thanh toán chi phí.

### **Nếu tôi nhận các dịch vụ chăm sóc sức khỏe khác khi làm xét nghiệm COVID-19 thì sao?**

Nếu quý vị nhận dịch vụ không phải là các dịch vụ liên quan đến xét nghiệm và chẩn đoán COVID-19, bác sĩ của quý vị có thể gửi hóa đơn yêu cầu quý vị trả tiền cho các dịch vụ đó.

### **Tôi nộp đơn xin bảo hiểm xét nghiệm COVID-19 như thế nào?**

Nộp đơn xin bảo hiểm xét nghiệm COVID-19 rất đơn giản! Quý vị sẽ cần điền tờ [đơn xin](#) một trang có trên trang mạng của Văn phòng Trợ giúp gia đình sống tự túc (OFI). Quý vị có thể điền đơn xin này trên mạng trực tuyến hoặc in ra và điền bằng tay. Quý vị có thể nộp lại đơn xin cho MaineCare qua email, thư bưu điện, hoặc fax. Đề nghị bác sĩ của quý vị in ra một tờ đơn xin cho quý vị nếu quý vị không có điều kiện vào internet.

Nếu quý vị muốn nộp đơn xin bảo hiểm MaineCare toàn diện, quý vị cũng phải điền trang thứ hai của đơn xin để cung cấp thông tin về lợi tức và tài sản của quý vị.

Quý vị có thể liên lạc với Văn phòng Tổ chức Consumers for Affordable Health Care (CAHC) tại số 1-800-965-7476 nếu có thắc mắc cần giải đáp và cần trợ giúp trong quy trình nộp đơn xin. Tổ chức này cũng có thể giúp quý vị biết những chương trình bảo hiểm nào hiện có mà quý vị có thể chọn.

### **Tôi nộp lại đơn xin ở đâu?**

Quý vị có thể nộp đơn xin theo một trong những cách sau đây.

**Thư bưu tín:** Office for Family Independence  
State of Maine - DHHS  
114 Corn Shop Lane  
Farmington, ME 04938

**Email:** [farmington.dhhs@maine.gov](mailto:farmington.dhhs@maine.gov)

**Fax:** 1-207-778-8429

### **Làm thế nào để biết đơn xin của tôi được chấp thuận?**

Nếu quý vị được xác định là hội đủ điều kiện hưởng bảo hiểm xét nghiệm COVID-19 và các dịch vụ liên quan, quý vị sẽ nhận được thông báo rằng hồ sơ của quý vị đã được chấp thuận và quý vị được ghi danh vào chương trình bảo hiểm Maine Rx. Maine Rx là chương trình trợ cấp thuốc theo toa để giúp trang trải chi phí thuốc theo toa, tuy nhiên chúng tôi hiện đang ghi danh tiếp nhận những người không có bảo hiểm vào chương trình này để có thể cung cấp bảo hiểm nhanh hơn. Khi tham gia chương trình này, quý vị cũng sẽ hội đủ điều kiện được giảm giá thuốc theo toa với thẻ Maine Rx của quý vị.

Nếu quý vị điền cả hai trang đơn xin, bảo hiểm MaineCare sẽ được duyệt xét và quý vị sẽ nhận được thông báo về quyết định. Nếu hồ sơ của quý vị được chấp thuận, thông báo sẽ cho quý vị biết khi nào quý vị có bảo hiểm MaineCare. Nếu quý vị bị từ chối MaineCare, thông báo sẽ cho quý vị biết lý do vì sao quý vị lại bị từ chối bảo hiểm.

### **Tôi có thể gọi cho ai nếu có thắc mắc?**

Nếu quý vị có thắc mắc về việc nộp đơn xin bảo hiểm xét nghiệm COVID-19, vui lòng liên lạc với Văn phòng Trợ giúp gia đình sống tự túc (OFI) tại số 1-855-797-4357. Những người sử dụng TTY vui lòng gọi số 711.

Nếu quý vị có thắc mắc về các dịch vụ được đài thọ, vui lòng gọi ban Dịch vụ hội viên của MaineCare tại số 1-800-977-6740. Những người sử dụng TTY vui lòng gọi số 711.